

# **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione**

---

## **Cancelleria federale**

### **Trattati dei Cantoni con l'estero**

#### **Protocole entre le Préfet de l'Ain et le Canton de Genève**

Con lettera del 3 giugno 2015, il Cantone di Ginevra ha portato a conoscenza della Confederazione il disegno del «Protocole entre le Préfet de l'Ain et le Canton de Genève» conformemente all'articolo 56 capoverso 2 della Costituzione federale (RS 101) e all'articolo 61c della legge del 21 marzo 1997 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA; RS 172.010).

La documentazione può essere consultata presso:

République et Canton de Genève

Département de l'environnement, des transports et de l'agriculture (DETA)

Direction générale de l'eau

Services de l'écologie de l'eau

Chemin de la Verseuse 17, 1219 Aïre

Tel: +41 22 388 80 61, Fax: +41 22 388 80 09

Per ulteriori informazioni si rinvia agli articoli 61c e 62 LOGA e agli articoli 27k e seguenti dell'ordinanza del 25 novembre 1998 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (RS 172.010.1).

Ai Cantoni non interessati dall'accordo (Cantoni terzi) si chiede di notificare entro due mesi eventuali opposizioni presso il Cantone di Ginevra.

28 luglio 2015

Cancelleria federale